

Výroční zpráva za rok 2008

Informační centrum Praha 5, o. p. s.



Obsah

Úvodní slovo předsedy správní rady	str. 3
Představení Informačního centra Praha 5, o.p.s.	str. 4
- základní údaje	str. 4
- cíl společnosti	str. 4
- statutární orgány společnosti	str. 4
- zaměstnanci	str. 4
Představení zaměstnanců	str. 5
Činnost společnosti v roce 2008	str. 6
- přepážková činnost	str. 6 - 8
- přednášková činnost	str. 9
- publikační činnost	str. 10 - 11
PR monitoring	str. 12
Účetní uzávěrka	str. 13
Zpráva nezávislého auditora	str. 13
Přehled o příjmech a výdajích v roce 2008	str. 14
Přehled rozsahu výnosů v členění podle zdrojů	str. 15
Úplný objem nákladů v členění	str. 16
Změny zakládací listiny a složení orgánů	str. 17
Kontakty	str. 18

Úvodní slovo předsedy správní rady

Vážení spoluobčané,

ačkoliv se to nezdá, tak je to již rok, kdy jsme nejenom pro Vás, ale i pro návštěvníky naší městské části, otevřeli Informační centrum Prahy 5 o. p. s. – místo, kde se můžete dozvědět vše o tom, co se v naší překrásné městské části děje a kde zodpovíme vaše nejrůznější dotazy. V průběhu roku jsem se přesvědčil, že v našem obvodu je opravdu velký hlad po informacích a otevření našeho infocentra je jen dalším z plánovaných kroků ke zkvalitnění služeb v oblasti komunikace a informovanosti občanů a návštěvníků Prahy 5.

I prostřednictvím této výroční zprávy bych chtěl poděkovat všem, kteří se podíleli na vzniku našeho centra a to nejen našim zaměstnancům, externím spolupracovníkům, členům správní a dozorčí rady, ale prostě všem, kteří nám jakýmkoliv způsobem v průběhu roku pomohli či nás inspirovali.

Velice si vážím jak připomínek, tak zejména pozitivních ohlasů vás, občanů Prahy 5, pro které jsou služby našeho informačního centra určeny především a pevně věřím, že i v letošním roce 2009 budeme pro vás jakýmsi moudrým rádcem pro každou příležitost a že našich služeb budete hojně využívat. Váš vzrůstající zájem a zejména vaše spokojenost nám ukazuje, že neděláme zbytečnou práci.

Děkuji

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Michal Šesták'.

Michal Šesták
předseda správní rady

Představení Informačního centra Praha 5, o.p.s.

Základní údaje

Název:	Informační centrum Praha 5, o.p.s.
Právní forma:	Obecně prospěšná společnost (zákon č. 248/1995)
Sídlo:	Nám. 14. října 1381/4, 150 00 Praha 5
Bankovní spojení:	152721309/0800
IČ:	282 02 406
Vznik:	11. 12. 2007
Zřizovatel:	Městská část Praha 5 (se sídlem Náměstí 14. října 1381/4, 150 00 Praha 5, IČ: 00063631)

Cíl společnosti

Cílem společnosti Informační centrum Praha 5, o. p. s. je zejména poskytování komplexních, kvalitních a relevantních informací a to nejen občanům naší městské části, ale také návštěvníkům Prahy 5 a přilehlého okolí.

Statutární orgány společnosti

Správní rada

Předseda:	Michal Šesták
Místopředseda:	Lukáš Herold
Členové:	Bc. Jan Hlaváček PhDr. Milan Kudrys Ing. Vlasta Váchová Mgr. Lucie Vávrová, Ph.D.

Dozorčí rada

Předseda:	Mgr. Ing. Jiří Nováček
Členové:	Ing. Michal Novák Michal Tuček

Členové správní a dozorčí rady vykonávají své funkce bez nároku na odměnu a v roce 2008 jim nebyly v souvislosti s touto funkcí poskytnuty žádné finanční ani naturální požitky.

Zaměstnanci

Ředitel:	Michal Stejskal
Projektová koordinátorka:	Mgr. Eva Tomčíaková
Odborná asistentka:	Jaroslava Georgiou

Představení zaměstnanců

Michal Stejskal ředitel infocentra

Michal Stejskal vystudoval Střední odborné učiliště dopravní v Praze.

V obecně prospěšné společnosti Infocentrum Praha 5 působí od prvního dne jejího vzniku, a to ve funkci ředitele, a v rámci této pozice je zodpovědný za zajištění běžného chodu společnosti, přípravu obsahu jednání správní rady a zpracování materiálů správní radě předkládaných, jakož i za zajištění zpracování výročních zpráv a strategických a koncepčních materiálů společnosti, přijímání zaměstnanců a jednání jménem společnosti před úřady a soudy.

Svou téměř 20letou pracovní kariéru v oblasti PR a reklamně odstartoval v roce 1991 jako spoluzakladatel společnosti REDA s.r.o. Zkušenosti z této oblasti aktivně využívá při řízení chodu obecně prospěšné společnosti a realizaci jejích projektů a aktivit.

Mgr. Eva Tomčiaková projektová koordinátorka

Eva Tomčiaková vystudovala Univerzitu Tomáše Bati ve Zlíně, obor marketingové komunikace. Z předchozí pracovní pozice, kterou vykonávala v PR agentuře, má znalosti z oblasti tvorby PR článků, komunikace s veřejností, médií apod. V informačním centru pracuje od 1. srpna 2008 a zodpovídá za koordinaci veškerých komunikačních aktivit.

Práce v Informačním centru je podle ní velkým přínosem nejen obyvatelům městské části Prahy, ale také jejím návštěvníkům, kterým usnadňuje orientaci ve spleťtém velkoměstském prostředí.

Ve svém volném čase ráda navštěvuje divadelní představení různých žánrů. Ze zimních sportů má ráda lyžování, z letních plavání a potápění.

Jaroslava Georgiou odborná asistentka

Jaroslava Georgiou vystudovala USV v Praze 5 a následně 19 let žila v zahraničí. Po svém návratu do ČR pracovala jako odborná asistentka ve Výzkumném ústavu spojů – odbor radiokomunikací, kde zodpovídala za organizaci pracovních mezinárodních zasedání. V informačním centru pracuje od 1. září 2008, plyně hovoří anglicky a řecky a její hlavní pracovní náplní je každodenní styk s návštěvníky informačního centra.

Práce v Informačním centru, jak sama říká, je pro ni zajímavá, protože je jí umožněno být ve styku s lidmi. Ve volném čase má ráda cestování, turistiku, kulturu, plavání a hudbu.

Činnost společnosti v roce 2008

Přepážková činnost

Od 21. února, kdy bylo v prostorách radnice Prahy 5 otevřeno Informační centrum, bylo umožněno jeho návštěvníkům se ptát jak na obecné otázky týkající se běžného chodu života v městské části, tak i na konkrétní dotazy, na sídla a otevírací doby různých institucí, které na tomto území působí – např. jednotlivých částí úřadu Prahy 5, kulturních, zdravotních a sociálních zařízení, Policie ČR, Czechpoint, soudy různých instancí, finanční úřad, úřad práce, sběrné dvory, hygienické stanice, pošty, exekuční úřady, VZP a další. Dotazy se samozřejmě nemusely týkat výhradně pouze institucí a objektů sídlících na Praze 5, ale také v jiných částech hl. města Prahy.

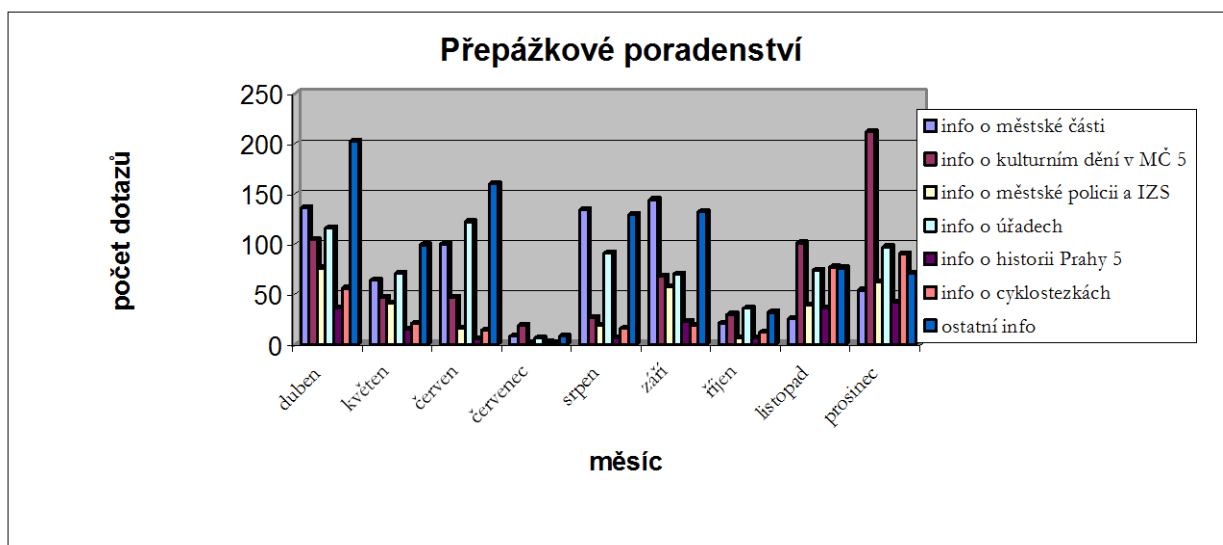
Vzhledem k velmi úzké spolupráci Informačního centra s tiskovým odborem Městské části Praha 5, se zájemci mohli rovněž informovat na běžný chod úřadu Prahy 5, především pak na výsledky zasedání městské rady. Dále mohli být čerstvě informováni o tiskových konferencích, které MČ Praha 5 pořádala a o všeobecném dění v okolí svého bydliště.

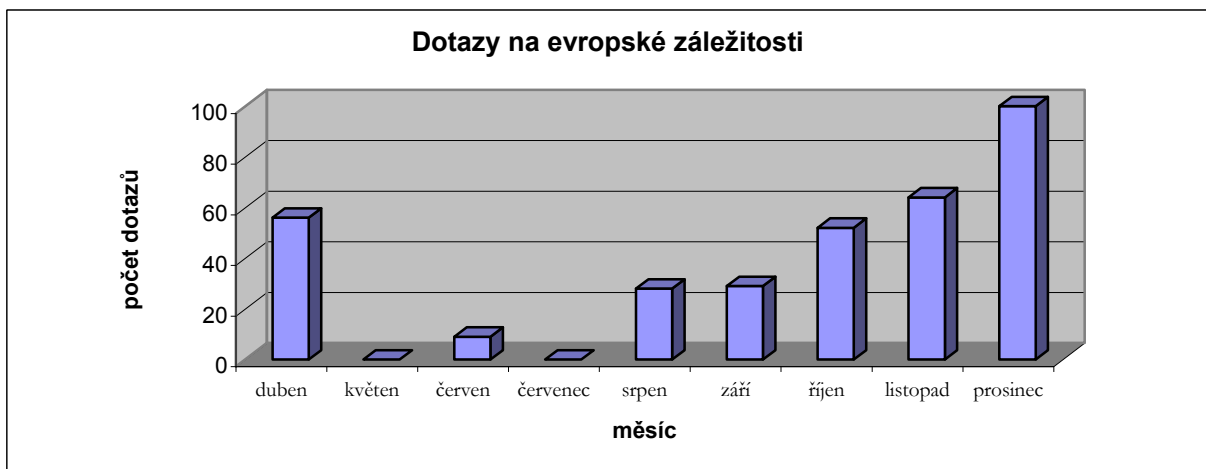
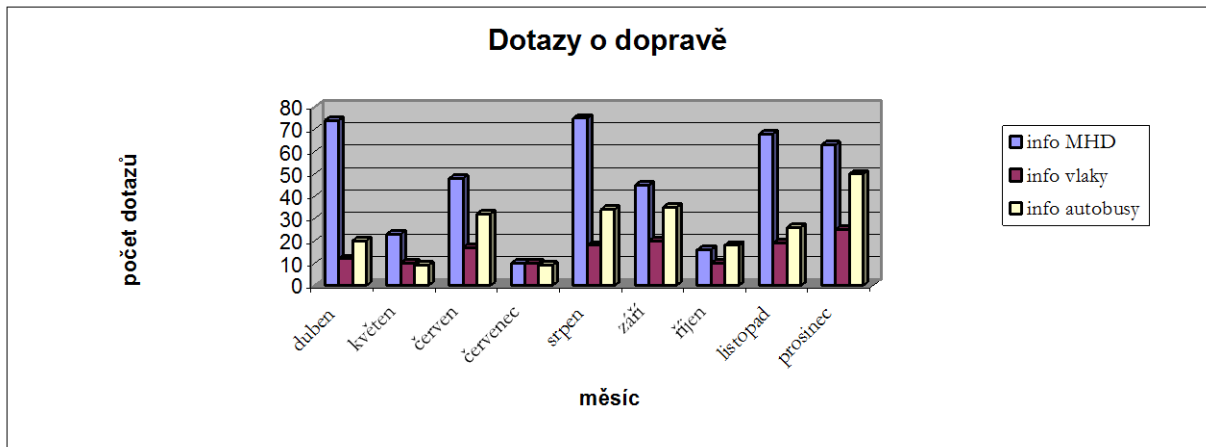
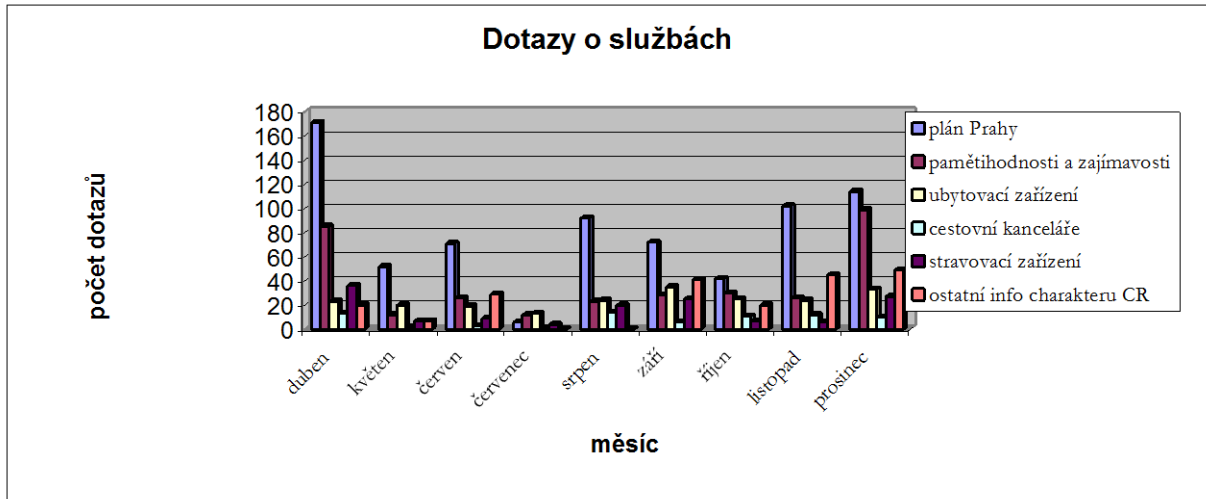
Dotazy občanů a návštěvníků mohou zabrousit i do odbornějších témat jako byly možnosti čerpání finančních prostředků z fondů EU. V takovém případě je byli zaměstnanci schopni odkázat na příslušné webové stránky s informacemi o aktuálních i plánovaných výzvách a s kontakty na poradenské firmy, které se zpracováním projektů a žádostí pomáhali.

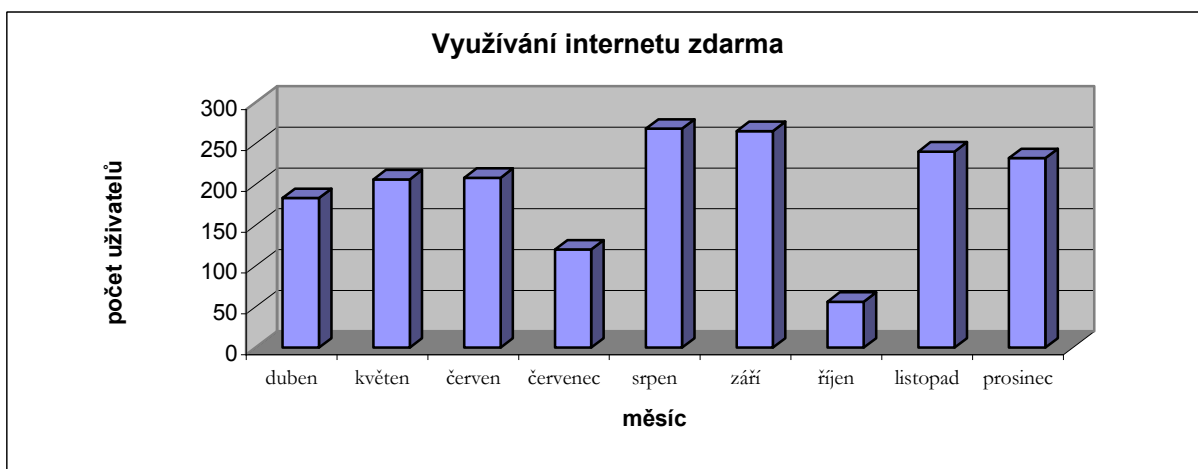
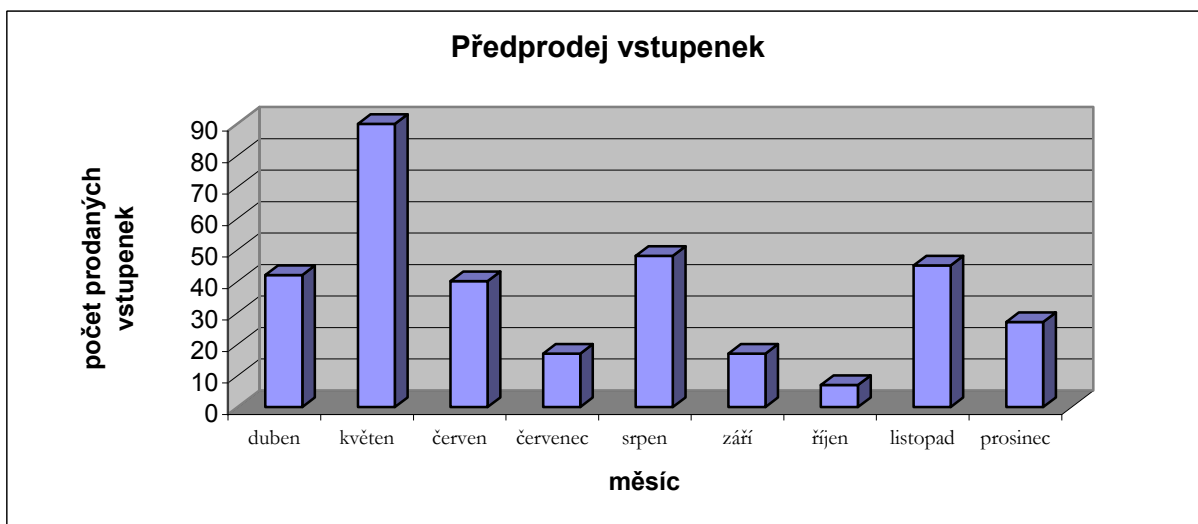
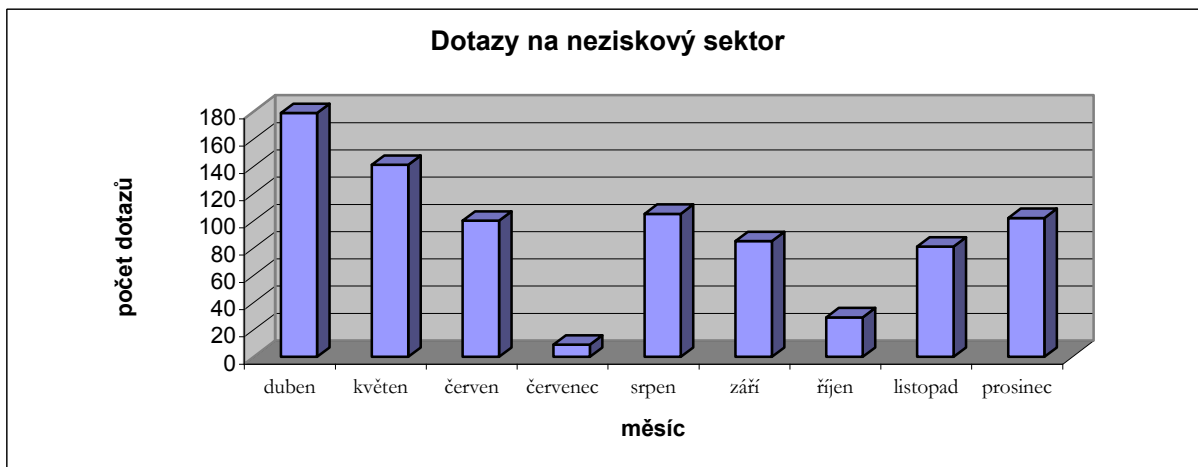
Zájemci z řad občanů a návštěvníků Městské části Praha 5 se zde mohli dále informovat na různá kulturní představení, kulturní památky a jejich otevírací dobu, na ubytování, či možnost stravování v restauracích. Pracovníci byli schopni poskytnout také přesné informace o městské hromadné dopravě, o příměstských spojích, vlakových spojích a další.

Kromě získání výše uvedených informací měli návštěvníci informačního centra možnost jak bezplatného využívání internetu, tak možnost zakoupení vstupenek na různá kulturní a sportovní akce nabízené v síti Ticketstream.

Statistiky přepážkové činnosti







Přednášková činnost

Přednáška historika Prahy 5

přednášející: PhDr. Hugo Schreiber

datum: 26. května 2008

obsah přednášky:

Přednášející PhDr. Schreiber je erudovaným a uznávaným historikem Městské části Prahy 5. Pro tuto městskou část píše kroniku, proto se vedení Informačního centra rozhodlo oslovit jej a požádat o nastavení cyklu pravidelných přednášek, které by vedl pro širokou vrstvu obyvatel Prahy 5.

Tato první přednáška byla primárně o starém Smíchově, historii, jeho vývoji a známých tvářích, které v této zajímavé a historicky bohaté části vyrůstali.

Přednáška se sestávala jak z povídání, tak z ukázek ilustrací dobových fotografií a výňatků z odborných knih.

Navštívilo ji celkem 21 zájemců, kteří se aktivně zajímají o dění a události minulé na Smíchově.

Přednáška historika Prahy 5

přednášející: PhDr. Hugo Schreiber

datum: 11. prosince 2008

obsah přednášky:

Další z cyklu přednášek historika Prahy 5, doktora Hugo Schreibera byla naplánována na adventní čas. Lidé tak měli možnost v předvánočním shonu trochu zvolnit a dopřát si trochu historie z povídání pana kronikáře. Ten si tentokrát vybral jako téma slavné osobnosti od A do Z, kteří se v části Smíchova buď narodili, či v něm podstatnou část svého života prožili a zapsali se tak do jeho dějin, či jinak Smíchov proslavili. Přednášky se zúčastnili i členové Klubu přátel starého Smíchova a svými příspěvky obohatit zajímavý výklad přednášejícího.

Přednášku navštívilo 18 zájemců o vědění starého Smíchova.



Publikační činnost

Informační brožura – Život v Praze 5

autoři: Kateřina Andrlová, Jitka Štěpinová, Eva Tomčiaková

datum vydání: prosinec 2008

tištěný náklad: 15.000 ks

způsob distribuce: informační stojany na veřejných místech

evidenční číslo Ministerstva kultury: MK ČR E 18624

Cílem prvního vydání této publikace bylo obecnější představení Městské části Praha 5. Tato komplexní a přehledná brožura měla za úkol poskytnout informace nejen o historii městské části včetně výčtu jejích památek a významných staveb, ale také informace ryze praktické – kontakty na jesle, mateřské, základní i střední školy, přehled parků a dětských hřišť splňujících evropské bezpečnostní normy, adresy pošt a poboček bank. Čtenář v brožuře mohl nalézt rovněž užitečné informace jak o kinech, divadlech a galeriích, tak i nejlepších restauracích působících na území Smíchova.

Dlouhodobým záměrem Infocentru je vydávat aktuální mutace této brožury pravidelně 2-3x ročně.

Charakteristika doplňkové činnosti

Doplňkovou činností se rozumí předprodej vstupenek na kulturní, sportovní a zábavné akce, prodej inzerce v rámci informační brožurky Prahy 5.

Seznam distribučních míst informační brožury Život v Praze 5

Název distribučního místa	Adresa
Budovy radnice	nám. 14. října 13181/4
Budovy radnic	Štefánikova 13
Infocentrum	Krškova 807,
Infocentrum	Plzeňská 115/314
Informační podnikatelské centrum	Preslova 5
Restaurace LokalBlok	nám. 14. října 2173/10
Hotel Mövenpick	Mozartova 261/1
Hotel Andel's	Stroupežnického 21
Švandovo divadlo	Štefánikova 57
Národní dům na Smíchově	nám. 14. října 16
Restaurace Hombre	Nádražní 29/21
Zdravotnické zařízení Medifin	Kartouzská 6
Golf club Erpet	Strakonická 2860/4
Fitness station Radlice	Radlická 298/105
Prodejna Albert	Plzeňská 344
Prodejna Albert	nám. 14. října
Prodejna Albert	Hegerova 1098
Prodejna Albert	nám. Osvoboditelů

PR monitoring

Radnice oznamuje

Brána k informacím dokořán



Ve čtvrtek 21. února byl v prostorách Úřadu městské části Praha 5 ve Štefánikově ulici slavnostně zahájen zkušební provoz Infocentra Praha 5. „Jde o nový projekt, který rada městské části Praha 5 slíbila zrealizovat ve svém programovém prohlášení,“ vysvětlil důvody otevření infocentra starosta Prahy 5 Milan Jančík. „Je to další krok ke zkvalitnění služeb v oblasti komunikace a informovanosti pro obyvatele i návštěvníky městské části Praha 5,“ míní radní MC Praha 5 Michal Šesták.

Infocentrum Praha 5 bude poskytovat služby a poradenství obyvatelům městské části, návštěvníkům a turistům. „V rámci zkušebního provozu budou v jeho prostorách v první řadě k dispozici například in-

formace pro turisty poskytované ve spolupráci s Pražskou informační službou a agenturou Czech Tourism, informace o městské hromadné dopravě, předprodej vstupenek na kulturní, sportovní a společenské akce nebo bezplatný přístup na internet,“ prozrazuje starosta Jančík. V dalších fázích projektu přibudou různé multimediální informační kanály, jakými jsou třeba specializované internetové stránky pro turisty, informační televize nebo DVD o Praze 5. Počítá se také s vydáváním specializovaných publikací o ubytovacích kapacitách či restauračních zařízeních a map. Plánováno je také zprovoznění nejrizičnějších porad, konzultační, přednášková a školicí činnost. Infocentrum Praha 5 bude provozováno na bázi obecně prospěšné společnosti Informační centrum Praha 5, o. p. s. zřízené městskou částí. **red**

Článek k otevření Informačního centra
Měsíčník: Pražská pětka
Číslo: březen/2008

Radnice oznamuje

Praktický balíček pro život v Praze 5

Infocentrum Praha 5 (obecně prospěšná společnost zřízená městskou částí Praha 5) spustilo na sklonku loňského roku nový projekt – vydávání periodické publikace Život v Praze 5. Jde o zhruba stovacetistránkovou brožurku obsahující kompletní balíček informací o nejvýznamnějších praktických aspektech života v městské části. Je určena jak pro Pražany a návštěvníky hlavního města z jiných českých měst a obcí, tak i pro zahraniční turisty – kromě informací v češtině obsahuje i anglicky, německy a ruský psanou část.

„Cílem tohoto projektu je představit městskou část Prahu 5 jako jedinečné místo, v němž se smouží dějiny historie s životem moderního městského centra s krásnou přírodou, místem, kde se dá aktivně žít i odpočívat,“ říká starosta Milan Jančík. Radní Michal Šesták, který vznik Infocentra i realizaci publikace Život v Praze 5 inicioval, k tomu dodává: „Stále se snažíme rozšiřovat paletu prostředků, jak uspokojovat poptávku po informacích o našem obvodu. Věřím, že tato publikace se stane milým rádcem a průvodcem po Praze 5. Všechny důležité informace jsou zde přehledně seřazené a shrnuté do praktického balení. Formát brožury umožňuje, aby si ji každý dal do kapsy nebo do kabelky.“

Publikace „nabízí širokou paletu informací o městské části a jejím okolí. Ve stručnosti popisuje historii a nejzajímavější pamětihodnosti Prahy 5, poskytuje výčet kulturních, sportovních, ubytovacích a restauračních



zařízení. Čtenář zde najde i informace o dopravě, službách jako jsou jesle, školy a školky, banky, pošty a úřady; a přehledy parků a dětských hřišť. Na konci brožury je k nalezení i mapa. Pro distribuci této publikace pro šíření dalších informačních materiálů vznikla nová síť infostojánů označených logem městské části Praha 5. V první řadě bylo vybráno devatenáct míst jak v centru, tak také na okrajích městské části, na která jsou brožury v pravidelných intervalech doplňovány. Na seznamu těchto distribučních míst jsou

například kulturní instituce (Švandovo divadlo, Národní divadlo na Smíchovské apod.), zdravotnické zařízení (Poliklinika Karlovská), budovy radnice, restaurační zařízení (LokalBlok, Hombreg apod.), ale také sportovní centra (Fitness Station Radlice) či místa s hustou koncentrací osob (obchody Albert). Publikace Život v Praze 5 je tak bezplatně k dispozici široké veřejnosti. Vzhledem k tomu, že se Praha 5 dynamicky rozvíjí a řada informací rychle zastarává, počítá se s aktualizací brožury zhruba třikrát ročně. **red**

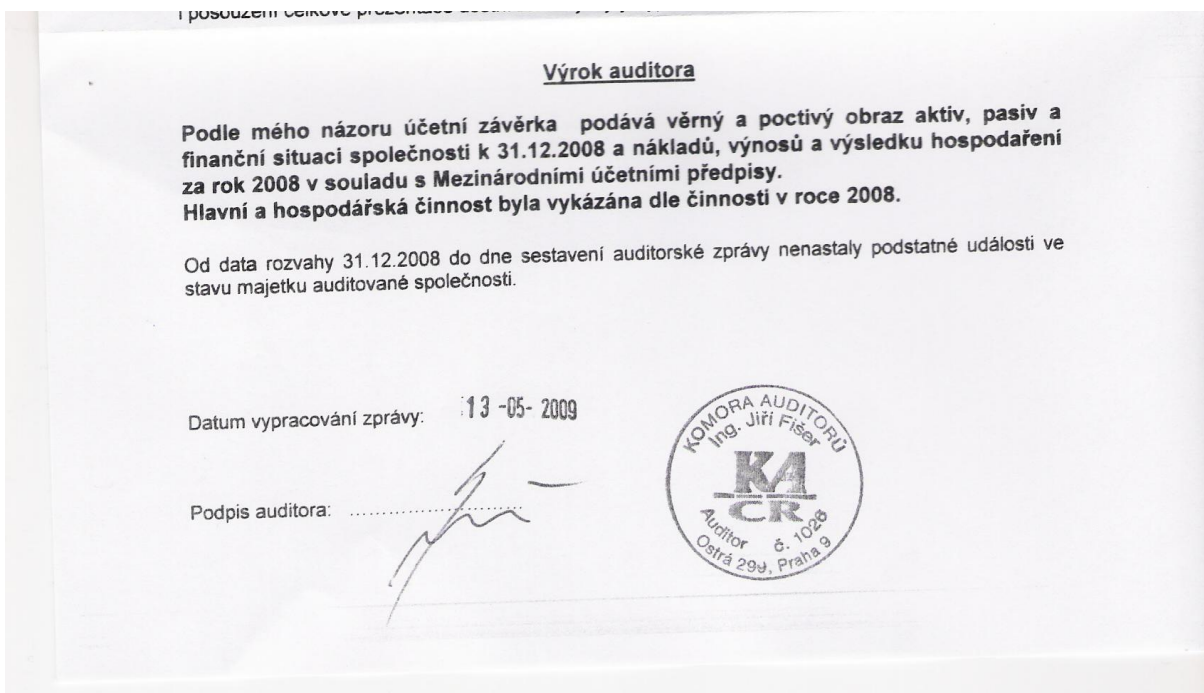
Článek k 1. vydání informační brožury Život v Praze 5
Měsíčník: Pražská pětka
Číslo: únor/2008

Účetní závěrka společnosti

Rozvaha, výkaz zisku a ztrát včetně přílohy tvoří přílohu č. 1 této výroční zprávy

Zpráva nezávislého auditora

Zpráva nezávislého auditora k roční účetní závěrce tvoří nedílnou přílohu č. 2 této výroční zprávy



Přehled o peněžních příjmech a výdajích v roce 2008

Počáteční stav peněžních prostředků	0,00
<hr/>	
Příjmy celkem	3 339 115,68
<i>z toho:</i>	
vklad zakladatele	50 000,00
přijaté příspěvky	3 150 000,00
vybrané prostředky za vstupenky	127 238,00
tržby inzerce	11 000,00
přijaté úroky	527,68
jiné ostatní výnosy	350,00
Výdaje celkem	2 684 369,44
<hr/>	
<i>z toho:</i>	
platby dodavatelům za služby a materiál	1 581 230,44
odvedené prostředky za vstupenky	127 238,00
úhrady mezd	528 194,00
úhrady sociálního pojištění	240 963,00
úhrady zdravotního pojištění	88 226,00
úhrady zákonného pojištění pro úraz	10 691,00
úhrady daně z příjmů fyz.osob ze záv.činnosti	95 282,00
ostatní režijní náklady	10 150,00
poplatky bance	2 395,00
Konečný stav peněžních prostředků	654 746,24
<hr/>	
<i>z toho</i>	
pokladna v hotovosti	14 370,00
bankovní účet	640 376,24

Uvedený přehled zobrazuje jednotlivé toky finančních prostředků z hlediska jejich zdrojů příjmů a druhů výdajů včetně informace o disponibilním stavu finančních prostředků, které jsou dále určeny na činnost obecně prospěšné společnosti.

Přehled rozsahu výnosů v členění podle zdrojů

Účet	Název	Hlavní činnost	Doplňková činnost	Celkem
602	Tržby – provize za prodej vstupenek		4 475,30	4 475,30
602	Tržby – inzerce		11 000,00	11 000,00
644	Úroky	527,68	0,00	527,68
649	Jiné provozní výnosy		941,10	941,10
691	Provozní dotace a příspěvky-ÚSC	3 500 000,00	0,00	3 500 000,00
	Výnosy celkem	3 500 527,68	16 416,40	3 516 944,08

Charakteristika dosažených výnosů:

Nejvýznamnějšími výnosy v roce 2008 jsou finanční příspěvky na činnost obecně prospěšné společnosti, jež obdrženy od zřizovatele a na základě smlouvy s Městskou částí Praha 5.

Z těchto příspěvků je financována vlastní činnost a obecně prospěšná činnost Informačního centra, pro niž bylo Informační centrum zřízeno, tedy pro vytváření, zpracování, řízení a rozvíjení projektů, které zlepšují informovanost obyvatel a návštěvníků Prahy 5 a pro podporu všestranných forem informačních služeb zajišťujících ve prospěch radnice a městské části informace pro občany, návštěvníky, turisty a podnikatele .

Výnosy realizované v doplňkové činnosti souvisí ostatní činností informačního centra z níž jsou získávány dodatečné zdroje financování činnosti, jako je prodej reklamy v propagačních brožurách a provize z prodeje vstupenek na kulturní pořady.

Vývoj a konečný stav fondů

V roce 2008 nebyl vytvořen žádný samostatný fond. Na základě kladného výsledku hospodaření společnosti v roce 2008 bude vytvořen rezervní fond v roce 2009, do něhož bude převeden celý vykázaný hospodářský výsledek.

Stav a pohyb majetku a závazků

V roce 2008 byl pro činnost společnosti pořízen dlouhodobý majetek: informační banner, velkoplošná televize a 3 umělecké fotografie. Ostatní drobný majetek je evidován v hodnotě 128 215,- Kč. Kromě vlastního majetku má společnost v pronájmu 3 ks PC s monitory, 2 terminály a notebook.

Úplný objem nákladů v členění na náklady vynaložené pro plnění obecně prospěšných služeb, pro plnění činností doplňkových a na správu o.p.s.

Účet	Název	Středisko správa	Středisko obecně prospěšných služeb	Středisko doplňkové činnosti	Celkem
501	Spotřeba kancelářské potřeby	26 302,93	14 163,12	200,00	40 666,05
501	Spotřeba materiálu – ostatní	1 724,25	574,75	0,00	2 299,00
501	Spotřeba drobného majetku	74 307,60	60 797,12	0,00	135 104,72
501	Spotřeba režijního materiálu	4 158,10	4 158,10	0,00	8 316,20
501	Knihy, tisk, mapy	0,00	1 655,00	0,00	1 655,00
501	Informační brožury	0,00	831 678,73	0,00	831 678,73
501	Spotřeba materiálu ostatní	408,50	0,00	0,00	408,50
513	Náklady na reprezentaci	212,00	2 043,90	0,00	2 255,90
518	Služby - poštovní a kurýrní služby	931,80	3 727,20	0,00	4 659,00
518	Služby – ostatní	35 718,75	35 718,75	3 000,00	74 437,50
518	Služby – internetové stránky	26 588,40	62 039,60	0,00	88 628,00
518	Služby - účetní	12 126,10	48 504,40	0,00	60 630,50
518	Služby – právní	12 959,10	30 237,90	0,00	43 197,00
518	Služby - překlady, články	12 630,00	0,00	0,00	12 630,00
518	Služby – pronájmy	56 755,30	105 402,70	0,00	162 158,00
518	Telefonní poplatky a internet	3 431,27	8 006,29	0,00	11 437,56
518	Drobný nehmotný majetek	17 187,12	21 006,48	0,00	38 193,60
518	Služby - poradenství	10 335,00	10 335,00	0,00	20 670,00
521	Mzdové náklady	159 617,40	638 469,60	2 000,00	800 087,00
524	Zákonné soc. a zdravotní pojištění	55 582,20	222 328,80	680,00	278 591,00
527	Zákonné sociální náklady	599,20	2 396,80	0,00	2 996,00
538	Ostatní daně a poplatky	300,00	0,00	0,00	300,00
549	Bankovní poplatky	1 197,50	1 197,50	0,00	2 395,00
549	Ostatní náklady	10 149,58	0,00	334,00	10 483,58
551	Odpisy majetku.	0,00	31 356,00	0,00	31 356,00
	Celkem náklady	523 222,10	2 135 797,74	6 214,00	2 665 233,84

Jak z výše uvedené struktury nákladů vyplývá, tak v převážné většině byly náklady vynaloženy na realizaci obecně prospěšné činnosti a správu spojenou s hlavní činností společnosti.

Finanční pokrytí správy a vlastní činnosti obecně prospěšné společnosti je zajištěno z přijatých příspěvků od městské části Praha 5. Doplňkovým zdrojem jsou výnosy z doplňkové činnosti.

Z celkového objemu nákladů na činnost obecně prospěšné společnosti jsou nejvýznamnější dvě oblasti související s realizovanou činností, a to je náklady na informační brožury a mzdové náklady informačního centra poskytující informace a podporu širokému okruhu zájemců, tak jak vyplývá i ze statutu společnosti.

Změny zakládací listiny a složení orgánů, k nimž došlo v průběhu roku

V účetním období nebyly provedeny změny.

Tato výroční zpráva, účetní závěrka a zpráva o činnosti společnosti byla schválena správní a dozorčí radou dne 19.5.2009.

V Praze dne 19. 5. 2009

Kontakty

Pracoviště společnosti

Adresa: Štefánikova 13 – 15, 150 00 Praha 5
telefon: 257 000 931/5
web: www.infopraha5.cz
mail: info@infopraha5.cz

otevírací doba:

po – čt 10:00 – 13:00, 14:00 - 18:00
pá 9:00 – 12:00, 13:00 – 17:00
so – ne zavřeno